

special drawing rights (SDRs)
εἰδικά δικαιώματα τραβήγματος
(έντύπων)

542 **titre τίτλος**

l'admission en bourse des titres étrangers
admission of foreign stocks and shares to the Stock Exchange
α. εἰσαγωγή ξένων χρηματιστηριακῶν τίτλων στὸ χρηματιστήριο

le taux des avances sur titres
rate for advances against securities
β. ποσοστὸ προκαταβολῶν ἔναντι τίτλων
les taux de cession des titres négociables sur le marché monétaire
selling rates for money market securities
γ. τιμὴ πώλησης τῶν διαπραγματευσίμων τίτλων στὴ χρηματαγορὰ

543 **tourisme τουρισμός**

les services de tourisme
tourist services
τουριστικὲς ὑπηρεσίες

544 **transaction συναλλαγὴ**

le solde des transactions sur biens, services et revenus de facteurs
balance of transactions in goods, services and factor income
α. ίσοζύγιο συναλλαγῶν τῶν ἀγαθῶν τῶν ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν εἰσοδημάτων συντελεστῶν παραγωγῆς

la libéralisation des transactions courantes

liberalization of current transactions

β. φιλελευθεροποίηση τρεχουσῶν συναλλαγῶν

les instruments juridiques des transactions financières

legal instruments of financial transactions

γ. νομικὰ μέσα χρηματοδοτικῶν συναλλαγῶν

la balance des (transactions) invisibles (=tourisme, assurance, frêts etc.)

balance of invisible transactions

δ. ίσοζύγιο ἀδήλων συναλλαγῶν (τουρισμὸς, ἀσφάλεια, ἔξοδα μεταφορῶν)

545 **transfert μεταβίβαση, μεταφορὰ**

les transferts en capital transfers of capital

α. μεταβιβάσεις κεφαλαίου

l'augmentation relative des transferts courants

relative increase of current transfers

β. σχετικὴ αὔξηση τῶν τρεχουσῶν μεταβιβάσεων

le solde des transferts courants avec l'étranger

balance of current transfers to or from abroad

γ. ίσοζύγιο τρεχουσῶν μεταβιβάσεων πρὸς ἢ ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό

les transferts à l'économie transfers to the economy

δ. μεταβιβάσεις στὴν οἰκονομία un transfert de l'emploi transfer of employment

ε. μεταφορὰ τῆς ἀπασχόλησης